

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 49.

KAAPSTAD, WOENSDAG, 22 OCTOBER, 1879.

No 4,563

ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST. De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).

Naar Engeland via St. Helena en Madeira. DE KONINKLIJKE MAILBOOT AMERICAN, A. McLEAN.

Naar Algoabaai, Oost Londen en Natal. DE KONINKLIJKE MAILBOOT ANGLIAN, E. MANNING.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST. De Kol. Kon. Mail Linie.

DE STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION". Op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

DE ONDERGETEKENDE, behoorlijk daartoe gelast, zullen publiek verkoopen, ten dorpe PORTERVILLE.

Op Dingsdag, 28 October, Ten 11 ure 's Voormiddags, 30 Fraaije Potbergse Ezels.

Op Dingsdag, 28 dezer. DE ONDERGETEKENDE, daartoe gelast, zullen publiek verkoopen.

DE ONDERGETEKENDE, daartoe gelast, zullen publiek verkoopen. 80 Montevideo Ezels, groot en sterk en in uitmuntende conditie.

WELLINGTON. 150 Eerste Klas Kapotte Bokken 400 Uitmuntende Kaapsche Hamels 200 Do. Merino do.

STELLENBOSCH. PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEEN. Kostbaar Vastgoed.

DE HEER W. HUNT, voornemens zijnde zich van zijn Vastgoed te ontdoen, heeft den Ondergetekende last, publiek te verkoopen.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN LEVENDE HAVE, BOERDERIJEREEDSCHAP, enz.

DE ONDERGETEKENDE, zijne plaats "VOGEL STRUISFONTEIN" uit de hand te slijken, heeft nu daartoe publiek verkoopen op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

DE ONDERGETEKENDE, zijne plaats "VOGEL STRUISFONTEIN" uit de hand te slijken, heeft nu daartoe publiek verkoopen op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

DE ONDERGETEKENDE, zijne plaats "VOGEL STRUISFONTEIN" uit de hand te slijken, heeft nu daartoe publiek verkoopen op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

DE ONDERGETEKENDE, zijne plaats "VOGEL STRUISFONTEIN" uit de hand te slijken, heeft nu daartoe publiek verkoopen op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

DE ONDERGETEKENDE, zijne plaats "VOGEL STRUISFONTEIN" uit de hand te slijken, heeft nu daartoe publiek verkoopen op Dingsdag, 4 November a.s., LEVENDE HAVE.

Ossen! Ossen! Ossen! PUBLIEKE VERKOOPING VAN 300 Slagt- en Trekossen, TE KLAPMUTS STATION! Op Donderdag, den 23sten October 1879.

Paarden, Paarden, Paarden. DE HEEREN J. J. HOFMEYR & ZOON zullen publiek verkoopen te VARSCHÉ DRIFT, Zoutrivier, op Vrijdag, 24 October, Ten Tien ure a.m., 71 PAARDEN, IN PRACHTIGE CONDITIE.

DE HEEREN J. J. HOFMEYR & ZOON zullen publiek verkoopen te VARSCHÉ DRIFT, Zoutrivier, op Vrijdag, 24 October, Ten Tien ure a.m., 71 PAARDEN, IN PRACHTIGE CONDITIE.

SLAGT- EN TREKOSSEN. OMTRENT 214 Ossen zullen te koop worden aangeboden aan het station, Klappmuts, Op Vrijdag, 24 October.

EZELS! EZELS! PUBLIEKE VERKOOPING AAN HET STATION KLAPMUTS, OP DINGSDAG, DEN 28 DEZER, 80 MONTEVIDEO EZELS.

SLAGT- EN TREKOSSEN. SCHAPEN EN BOKKEN. EEN TROEP van omtrent 300 Ossen, alsmede 400 Schapen en Bokken, zullen publiek worden verkocht aan het Station KLAPMUTS tegen het einde van deze maand.

PHILIP BROTHERS HEBBEN THANS TE KOOP. EEN DER beroemde Amerikaanse "Buffalo Potts" Maai- en Schoonmaak Machines, van acht Paardenkracht, compleet met wagen om dit werktuig door de Graandistrikten te vervoeren.

PHILIP BROTHERS HEBBEN THANS TE KOOP. EEN DER beroemde Amerikaanse "Buffalo Potts" Maai- en Schoonmaak Machines, van acht Paardenkracht, compleet met wagen om dit werktuig door de Graandistrikten te vervoeren.

Publieke Verkoopung VAN Woonhuis, Winkel, TE TULBAGH.

DE ONDERGETEKENDE heeft den Heer FAGAN last gegeven om het Publiek Verkoopung te verrichten, de navolgende Eigendommen, gelegen in het Dorp Tulbagh.

Alle Losse Goederen, als Slaap- en Eetkamer Meubelen, Keukengeredschap, enz., enz., en wat meer ten dage der Verkoopung zal worden voorgebracht.

COMMISSIE VERKOOPING AAN DE PAARL, Voor het front van de Paarlse Bank, Maandag, den 27sten dezer, BESTAANDE uit Negotie- en Smeetswaren, Glas, Aardewerk en Huisraad, als:

DE ONDERGETEKENDE, een Plaats te RONDE BOSCH gekocht hebbende, zal publiek doen verkoopen bovengemelde PLAATSEN, VEE en LOSSE GOEDEREN, in de maand MAART aanstaande.

PUBLIEKE VERKOOPING TE KOEBERG VAN DE PLAATSEN 'Langerug' & 'Driefontein', LEVENDE HAVE EN LOSSE GOEDEREN.

ZELDZAME KANS Te Tulbagh. Boerderij uit de Hand te Koop.

DE HEER P. D. DU TOIT, zich van zijne besnoering wenshende te ontdoen, heeft besloten, zijne weskende en zeer vruchtbare Plaats, genaamd "MOORDENAARSKLOOF," nabij de Dorsdij, Tulbagh, uit de hand te verkoopen.

DE HEER P. D. DU TOIT, zich van zijne besnoering wenshende te ontdoen, heeft besloten, zijne weskende en zeer vruchtbare Plaats, genaamd "MOORDENAARSKLOOF," nabij de Dorsdij, Tulbagh, uit de hand te verkoopen.

ZIJNE EXCELLENTIE DE GOVERNEUR EN LADY FRERE zullen Dr. HOLDEN vereeren met een bezoek in de Mutual Hall op HEDEN, WOENSDAG AVOND, des 22sten.

DE ONDERGETEKENDE, behoorlijk daartoe geautoriseerd, zullen Op Zaterdag, 25 dezer, 's Voormiddags 11 Uur, Op de Parade, verkooping houden van Een Span van 10 Muilezels.

High Sheriff's Office. High Sheriff's Office, Cape Town, 20th Oct. 1879.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court, the following Sale will take place: Division of Riversdale.

IN Execution of the Judgment of the Hoog Geretshof, in de hieronder gemelde zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben: Afdeling Riversdale.

BAZAAR. HET Zustergezelschap, "UW KONINGRIJK KOMIE," zal ten behoeve der Zending, in verband der Neder. Gereformeerde Kerk, een Bazaar houden op den 30sten OCTOBER e.k., in de Koopmansbuurs.

KENNISGEVING. HIERMEDE wordt kennis gegeven aan Onderwijzers en Onderwijzeressen, dat er een groote behoefte bestaat in het district Albert aan Onderwijzers en Onderwijzeressen.

MUTUAL HALL, TE GEVEN, Iederen Avond gedurende deze week, uitgezonderd DONDERDAG.

DR. HOLDEN, HOFGOOCHELAAR VAN H. M., KONINGIN VICTORIA, Op Reis door Zuid Afrika.

MUTUAL HALL, TE GEVEN, Iederen Avond gedurende deze week, uitgezonderd DONDERDAG.



E Z E L S!

EEN SPAN groote, sterke Ezel, wel gedra... sserd en in goede conditie, zat op Zaterdag...

TE KOOP.

ZEKER ERF, met ruim Woonhuis en Buiten... gebouwen en een grooten Tuin, gelegen aan...

S. WEICHL.

Wellington, 18 October 1879.

"Johnston Harvester" MAAIMACHINE.

DE Ondergeteekenden hebben nog eenige van... de "Harvester" MAAIMACHINES voorhanden...

WM. ANDERSON & Co., Eenige Agenten in de Kolonie.

VERLOREN.

Omtrent Augustus laatst. van het Station... Kiphevel, een JONGE STRUIS-VOGEL, pas geplukt.

DEGENE die de aangewezen inlichting geeft... bij J. R. MARQUARD & Co., Walsstraat, Kaapstad...

SNEEK PEKELAAR.

Te Koop in de Pakhuizen van LONG, CORBITT & Co., 30, Langestraat.

GETROUWD, te Kaapstad, met Speciale... Licentie, op Dinsdag, 21 October, door den Eerw. G. W. STEGMANN, Jr., Afdeling...

GETROUWD, op Woensdag, den 15den... door den Eerw. Dr. ROUX, te Groot-Britannia, met jongsdame SUSANNA ISABELLA UITS, van Lichte-burg.

VOORSPOEDIG BEVALLEN, van een... Dochter, op Donderdag, 19 October, de geliefde Echtgenote van GEO. P. HUTCHINSON.

HEDEN is overleden de heer... S. CHILLERS, geboren MALAN, Caledon, 13 Oct. 1879.

OVERLEDEN, te Stellenbosch, op den 18den... October 1879, Mejufvrouw de Wed. CHRISTIAAN L. NEERLING, geb. van BLOMMESTEIN, in den ouderdom van 68 jaren en 11 maanden.

Aan Familie en Vrienden WORDT bekend gemaakt, dat op den 12 October 1879, mijn teel- en lief-echtgenoot, JOHANNA CATHARINA van der MERWE, geb. van NIEKOP, in den ouderdom van 27 jaren en 3 maanden, mij volatende met drie kleinkinderen om haar onherstelbaar verlies te betreuen.

Ik betuig mijn dank aan de oerpeche vrienden... die de overlevende in haar rouw hebben bijgestaan.

P. J. VAN DER MERWE, CAZAR, Rivierplaat, 14 Oct. 1879.

Aan Familie en Vrienden WORDT bekend gemaakt, dat op den 12 October 1879, mijn teel- en lief-echtgenoot, JOHANNES ELIZABETH OLIVIER, geboren Lx ROUX, in den ouderdom van 69 jaren en 4 maanden.

Tevens brengen wij bij dezen onze hartlijken dank te aan Dr. GLASSER, die haar tot het einde getrouw heeft bijgestaan.

P. J. VAN DER MERWE, CAZAR, Rivierplaat, 14 Oct. 1879.

OVERLEDEN, te Stellenbosch, op den 12den... October 1879, mijn teel- en lief-echtgenoot, JOHANNES ELIZABETH OLIVIER, geboren Lx ROUX, in den ouderdom van 69 jaren en 4 maanden.

Ik betuig mijn dank aan de oerpeche vrienden... die de overlevende in haar rouw hebben bijgestaan.

P. J. VAN DER MERWE, CAZAR, Rivierplaat, 14 Oct. 1879.

OVERLEDEN, te Stellenbosch, op den 12den... October 1879, mijn teel- en lief-echtgenoot, JOHANNES ELIZABETH OLIVIER, geboren Lx ROUX, in den ouderdom van 69 jaren en 4 maanden.

Ik betuig mijn dank aan de oerpeche vrienden... die de overlevende in haar rouw hebben bijgestaan.

P. J. VAN DER MERWE, CAZAR, Rivierplaat, 14 Oct. 1879.

WORCESTER.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS JOHANNES JACOBS, P.zn.

DE Ondergeteekende, in zijne betrekking als Curator in bovengenoemde Boedel, zal Publiek laten verkoopen

Op Zaterdag, 1 November aanst., VOORMIDDAGS TEN 10 URE,

I. VASTGOED.

Zeker Eigendom, gelegen op den Hoek van Stockenstrom en D'Urbanstraten, waarop is aangelegd een fraai Woonhuis met 8 Vertrekken, alsmede Buitengebouwen, gedeeltelijk onder Dubbele Verdieping, bevattende Stallen, Wagenhuis, Huurkamers, Slaghuys, enz.

Dit Eigendom, door dezelfde ligging, is bijzonder geschikt voor het drijven van eenig soort van Handel of andere bezigheid.

II. LOSSE GOEDEREN.

1. Wagen, 2 Karren, 1 Span Tuigen, Zadel en Tadm, 2 Ploegen (compleet), Egge, Schalen, Balies, Half-amen, Rozijnketel, Bijlen, Katrollen, Slagtersgereedschap, enz., enz.

III. LEVENDE HAVE.

3 Gedresseerde Rijen en Trekpaarden, waarvan een opregtgeteeld door den heer BARRY, 1 Koe en Kalf, 50 Schapen en Bokken, 2 paar kostbare Struisvogels, waarvan een paar Broeivogels, hetwelk nu 8 Kuikens heeft, het derde Broeisel in dit jaar. De 8 jonge Vogels zijn omtrent 1 maand oud.

IV. DE STAANDE OOGST VAN HET VOLGENDE ZAAD.

2 Mudden Koren, 3 Mudden Haver, 6 Mudden Garst, 4 Mudden Rog, dat veelbelovend is.

Het Regt van den insolvent op zekere Landerijen voor het volgende jaar. EENDELIJK.

6 Aandeelen in de Worcester Commerciale Bank.

Het Vastgoed zal ten Elf Ure worden opgeveild met RUI MBONUS.

Worcester, October 1879.

F. L. LINDENBERG & Co., Vendu-Adms.

DE WAAL & DE KOCK, ST. GEORGE'S STRAAT, NAAST DE UNION BANK.

ONTVANGEN THANS EX STOOMBOOTEN "ARAB," ENZ., SIKKELS, ZEISSEN, SCHAPESCHAREN.

Sauspannen, Stoofpannen, Ovale Kookketels, Ketels, Braaibanen, Roosters, Emmers, Bakkuipen, Bikwarsen.

KAR- EN WAGENVEREN EN ASSEX.

Kranen, Nutsche R. machines, Karren, Bouten en Moeren, Spijkers en Schroeven, Bungeis en Krammen, Scharnieren, Stangen en Treesen, Zagen en Schaven.

LEDEKANTEN, KINDERBEDJES, LEDEKANTEN.

Nye's Molens en Worstmachines, Paarsche en Mill en Hoefijzers, R. d. b. Messen, Messen, om kers, Zakke en Postmantels.

MESSEN EN PLEETWERK, ALSMEDE EEN GROOT ASSORTIMENT

ALGEMEENE IJZERWAREN.

Pakhuizen voor den Groot- en Kleinhandel, St. George'sstraat, naast de UNION BANK.

DE WAAL EN DE KOCK.

BLOEM VAN ZWAVEL.

DE ONDERGETEKENDE HEBBEN VOORHANDEN EN VERWACHTEN ALLE DAGEN

VERDERE TOEVOEREN TOT HUN VOORRAAD

Brandram's Bloem van Zwavel, in Tonnen en Vaatjes.

TE KOOP, 28, ST. GEORGESTRAAT.

J. G. STEIJTLER & Co.

BRANDRAM'S ZWAVEL,

TE KOOP in de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, tegen de LAAGSTE MARKTPRIJZEN.

WILSON & GLYNN.

Langestraat en Strandstraat.

Aan onze Christenbroeders, Leeraars, Ouderlingen, Diakenen en Leden!

HET Volk der Transvaal, gedwongen door den nood der tijden van de annexatie, zal op den laatsten Zondag van October een plechtige Boetedag houden, zich veroortmoedigende voor den Heere, en Hem wijsheid en leiding afsmeeken, opdat het, zoo het Heer behaagt, tot redding uit zijn ellende moege komen.

WILSON & GLYNN

HEBBEN VOORHANDEN

NIEUWE OKKERNOTEN (ZOET EN GEZOND)

Die zij voor Lage Prijzen aanbieden in hunne Pakhuizen, In de Strand- en Langestraat.

MIELIES! MIELIES!!

De Ondergeteekenden hebben pas ontvangen eene partij UITMUNTENDE MIELIES, Te Koop tegen Lage Marktprijzen.

St. George'sstraat, No. 28.

Ontschepen ex "Adele,"

Table with columns for goods (Johnson's Portland Cement, Gevelsmaas, etc.), quantity, and price.

George Findlay & Co., IJzermagazijn, Gravestraat.

DE "ZUID AFRIKAAN" EN "VOLKSVRIEND."

DE Intekening op dit blad is in de Stad... £1 11s. en in de Buitendistricten £2 per jaar, vooruit betaalbaar.

Zij die voor het Blad wenschen te... edanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

Agenten voor de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend."

- List of agents for the newspaper across various locations: Alice, Alwal Noord, Avontuur, Beaufort West, etc.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TIJDTAFEL VAN AF 1 OCTOBER 1879.

WORCESTERSCHE HOOFDLIJN.

Table showing train schedules for Worcester Main Line, including stations like Kaapstad, Zoutrivier, Durbanweg, etc.

TERUG.

Table showing return train schedules for various lines, including stations like Beaufort West, Prins Albertweg, etc.

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

Table showing train schedules for Stellenbosch branch, including stations like Stellenbosch, Zoutrivier, etc.

MALMESBURY TAKLIJN.

Table showing train schedules for Malmesbury branch, including stations like Malmesbury, Kiphevel, etc.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED. Oct 17—Maria Frederica, sch, 37 tons, F Fernandez, from St Helena Bay Oct 16, to this port. Cargo grain. Stephan Bros, agents.







